

REGOLAMENTO (CE) N. 2193/2003 DEL CONSIGLIO

dell'8 dicembre 2003

che istituisce dazi doganali supplementari sulle importazioni di determinati prodotti originari degli Stati Uniti d'America

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 133,

vista la proposta della Commissione ⁽¹⁾,

considerando quanto segue:

- (1) Il 20 marzo 2000, su richiesta della Comunità, l'organo di conciliazione (Dispute Settlement Body, DSB) dell'OMC ha adottato la relazione del panel e quella dell'organo d'appello che stabilivano che il regime fiscale Foreign Sales Corporations (FSC) degli Stati Uniti d'America costituiva una sovvenzione all'esportazione vietata ai sensi dell'accordo OMC.
- (2) Il 15 novembre 2000, gli Stati Uniti d'America hanno varato la FSC Repeal and Extraterritorial Income Exclusion Act of 2000, una legge per la sostituzione del regime FSC. Il 29 gennaio 2002, il DSB ha adottato le relazioni del panel e dell'organo d'appello che stabilivano che tale legge costituiva anch'essa un sistema illegale di sovvenzionamento delle esportazioni ai sensi delle norme OMC, e non comportava l'eliminazione delle sovvenzioni concesse nel quadro dell'FSC. Conseguentemente, il 7 maggio 2003, il DSB ha autorizzato la Comunità ad applicare contromisure fino alla concorrenza di 4 043 milioni di USD in forma di dazi supplementari del 100 % ad valorem su determinati prodotti originari degli Stati Uniti d'America.
- (3) Si ritiene che, nella fase iniziale, l'applicazione progressiva di dazi d'importazione supplementari fino al 17 % ad valorem sulle importazioni dei prodotti originari degli Stati Uniti d'America selezionati sia una contromisura appropriata, in considerazione della mancata applicazione da parte degli Stati Uniti d'America delle raccomandazioni del DSB. Una volta raggiunto il livello di applicazione dei dazi supplementari sopra indicato, la Commissione dovrebbe presentare al Consiglio una proposta relativa alle ulteriori azioni da intraprendere alla luce degli sviluppi della situazione.
- (4) È necessario che nei confronti di questi prodotti selezionati siano sospese, a partire dal 1° marzo 2004, le concessioni tariffarie della Comunità. La sospensione dei consolidamenti tariffari deve essere temporanea ed essere applicata solo fintanto che non sarà stata abolita la misura non conforme alle disposizioni dell'OMC. L'origine dei prodotti cui si applica il presente regolamento viene determinata conformemente alle disposizioni del regolamento (CEE) n. 2913/92 del Consiglio, del 12 ottobre 1992, che istituisce un codice doganale comunitario ⁽²⁾.

- (5) Dall'applicazione di tali dazi doganali supplementari dovrebbero essere esclusi i prodotti per i quali è stata rilasciata, prima dell'entrata in vigore del presente regolamento, una licenza d'importazione che comporti un'esenzione dal o una riduzione del dazio.
- (6) Dall'applicazione di tali dazi doganali supplementari dovrebbero essere esclusi i prodotti per i quali si possa dimostrare l'avvenuta esportazione dagli Stati Uniti d'America nella Comunità precedentemente alla data della prima applicazione dei dazi stessi.
- (7) I prodotti cui si applica la sospensione delle concessioni dovrebbero essere vincolati al regime doganale di «trasformazione sotto controllo doganale» in conformità col regolamento (CEE) n. 2454/93 della Commissione ⁽³⁾ solo previo esame del comitato del codice doganale,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Le concessioni tariffarie accordate dalla Comunità sono sospese nei confronti dei prodotti originari degli Stati Uniti d'America elencati nell'allegato del presente regolamento a partire dal 1° marzo 2004.

Articolo 2

1. Sui prodotti originari degli Stati Uniti d'America elencati nell'allegato del presente regolamento è applicato un dazio ad valorem supplementare, in aggiunta al dazio doganale applicabile ai sensi del regolamento (CEE) n. 2913/92 secondo le seguenti modalità:

- 5 % dal 1° marzo 2004 al 31 marzo 2004,
- 6 % dal 1° aprile 2004 al 30 aprile 2004,
- 7 % dal 1° maggio 2004 al 31 maggio 2004,
- 8 % dal 1° giugno 2004 al 30 giugno 2004,
- 9 % dal 1° luglio 2004 al 31 luglio 2004,
- 10 % dal 1° agosto 2004 al 31 agosto 2004,
- 11 % dal 1° settembre 2004 al 30 settembre 2004,
- 12 % dal 1° ottobre 2004 al 31 ottobre 2004,

⁽¹⁾ Regolamento (CEE) n. 2454/93 della Commissione, del 2 luglio 1993, che fissa talune disposizioni d'applicazione del regolamento (CEE) n. 2913/92 che istituisce il codice doganale comunitario (GU L 253 dell'11.10.1993, pag. 1). Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1335/2003 (GU L 187 del 26.7.2003, pag. 16).

⁽¹⁾ GU C 203 E del 27.8.2002, pag. 114.

⁽²⁾ GU L 302 del 19.10.1992, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2700/2000 (GU L 311 del 12.12.2000, pag. 17).